



Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013 – Circolare straordinaria prot. n. 676 del 23/01/2014 relativa alle azioni C1 “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere” del Programma Operativo Nazionale: “Competenze per lo Sviluppo”- 2007IT051PO007 – finanziato con il FSE. **Anno scolastico 2013/2014**

**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE  
I.T.E. “Vittorio Bachelet” - I.P.S.I.A. “Galileo Galilei”**

Presidenza: 080/3266068 - Uffici di segreteria: 080/3264276 - Fax 080/3264276-BAIS013002 e-mail:  
[bais013002@istruzione.it](mailto:bais013002@istruzione.it) PEC [bais013002@pec.istruzione.it](mailto:bais013002@pec.istruzione.it)

**GRAVINA IN PUGLIA (BARI)**

Prot. N. 5286/B11a

Gravina in P., 10/07/2014

- ALL'ALBO E AL SITO WEB DELL'ISTITUTO
- AI DIRIGENTI DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE DELLA PROVINCIA DI BARI
- ALL'U.S.P. DI BARI
- ALL'U.S.R. DI BARI

**LA DIRIGENTE SCOLASTICA**

**Vista** la circolare M.I.U.R – Direzione generale per gli affari Internazionali – Ufficio IV – prot.n.AOODGAI/Prot.n. 676 del 23 Gennaio 2014 – Avviso per la presentazione delle proposte relative alle **Azioni C1 “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave”** per le Regioni: **Calabria, Puglia e Sicilia**. Annualità 2014 . Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013 – Programma Operativo Nazionale: “Competenze per lo Sviluppo” - **2007IT051PO007** - finanziato dal FSE

**Vista** la delibera. del Consiglio d'Istituto che autorizzava la presentazione del Piano

**Vista** la delibera del Collegio dei Docenti del 29.01.2014 ;

**Visto** il Piano presentato il 17.02.2014;

**Vista** la nota Prot. n: AOODGAI/4038 del 14.05.2014 con la quale il MIUR – Uff. IV – ha autorizzato questa Istituzione scolastica all'avvio del Piano- Codice Progetto **C-1-FSE-2014-1416**

**Vista** la delibera del Consiglio d'Istituto che autorizzava l'assunzione in bilancio del PON **C-1-FSE-2014-1416** ;

**Viste** le disposizioni della Circolare MIUR n.AOODGAI/Prot.n. 676 che al punto 2.3 prevede anche una sessione di **15 ore** effettuate da esperti madre lingua per una azione di riequilibrio linguistico del gruppo, per la preparazione culturale e geografica della zona sede della formazione e per la verifica di ingresso.

**Viste** le “Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 – Edizione 2009, prot. AOODGAI/749 del 6/02/2009 e successive modifiche e/o integrazioni;

**Visti** i regolamenti CE n. 1083/2006 (recante disposizioni generali sui fondi strutturali), n. 1081/2006 (relativo al FSE), n. 1828/2006, che stabilisce modalità di applicazione del Regolamento CE n. 1083/2006 e del Regolamento CE n. 1080/2006;

**Visto** il D.I. n. 44 del 1 febbraio 2001 “Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;

---

**INDICE IL SEGUENTE BANDO  
PER IL RECLUTAMENTO DI ESPERTI DOCENTI INTERNI ED ESTERNI  
ALLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE, DI CITTADINANZA U.E., AI QUALI  
AFFIDARE L'INCARICO DELLA PREPARAZIONE DI STUDENTI ALLA  
CERTIFICAZIONE LINGUISTICA DI INGLESE E SPAGNOLO,  
COME DI SEGUITO SPECIFICATO**

**POS. 1**

- Intervento didattico di riferimento: **“STRENGTHENING OF THE ENGLISH LANGUAGE”**
- Figura professionale richiesta: Docente di Lingua Inglese, preferibilmente conversatore madrelingua, con esperienza documentata nella conduzione di corsi di preparazione agli esami di Certificazione del livello B1/B2 in lingua Inglese rivolti a studenti di scuola media superiore; con competenza nella gestione didattica di Laboratorio multimediale.
- Destinatari del percorso didattico: n. 15 alunni delle classi terze, quarte e quinte dell’ITC/IPIA che nei mesi di agosto -settembre, nell'ambito dell'Intervento didattico *“Viaggio di studio in Inghilterra”*, avranno seguito un corso di Lingua Inglese del Livello B1/B2 del QCER.
- Oggetto dell'Incarico: Il percorso formativo di ogni modulo prevede una sessione di **15 ore**; tale sessione dovrà essere utilizzata preferibilmente per una azione di riequilibrio linguistico dei gruppi, per una preparazione culturale e geografica riguardante la zona sede dello stage e per la somministrazione di test per la **verifica in ingresso ed in uscita** delle competenze linguistiche degli allievi; gli esiti delle verifiche dovranno essere registrati nel sistema informativo per la *Gestione degli Interventi*. Lo svolgimento di questi moduli dovrà effettuarsi nel periodo luglio/agosto 2014, cioè prima della partenza per lo stage linguistico prevista per il 25 agosto p.v.
- Corso di preparazione agli Esami di Certificazione di Lingua Inglese del Livello B1/B2 del QCER, della durata di 15 ore, da tenersi presso l’IISS “Bachelet- Galilei” nel periodo Luglio-Agosto 2014
- Il percorso didattico deve prevedere la simulazione della serie completa di prove previste per l'esame dall'Ente certificatore Cambridge

**POS. 2**

- Intervento didattico di riferimento: **“APRENDER Y VIVIR LA LENGUA ESPAÑOLA: VAMOS A ESPAÑA!”**
- Figura professionale richiesta: Docente di Lingua Spagnola, preferibilmente conversatore madrelingua, con esperienza documentata nella conduzione di corsi di preparazione agli esami di Certificazione del livello B1/B2 in lingua Spagnola rivolti a studenti di scuola media superiore; con competenza nella gestione didattica di Laboratorio multimediale.
- Destinatari del percorso didattico: n. 15 alunni delle classi terze, quarte e quinte dell’ITE che nei mesi di agosto-settembre, nell'ambito dell'Intervento didattico *“Viaggio di studio in Spagna”*, avranno seguito un corso di Lingua Spagnola del Livello B1/B2 del QCER.
-

Oggetto dell'incarico: Corso di preparazione agli Esami di Certificazione di Lingua Spagnola del Livello B1/B2 del QCER, della durata di 15 ore, da tenersi presso l'ISS "Bachelet- Galilei" nel periodo luglio-agosto 2014 Il percorso didattico deve prevedere la simulazione della serie completa di prove previste per l'esame dall'Ente certificatore D.E.L.E.

### Condizioni per la partecipazione

I candidati in possesso dei requisiti richiesti devono possedere le competenze professionali necessarie all'espletamento dell'incarico e le abilità informatiche per la gestione della piattaforma PON ministeriale.

I candidati devono produrre, utilizzando i modelli allegati, la domanda e la dichiarazione dei titoli oltre al *curriculum vitae in formato europeo*, debitamente firmati e datati. Le domande dovranno pervenire in busta chiusa, a mano o a mezzo postale, **entro e non oltre le ore 12.00 del 22/07/2014** (non farà fede il timbro postale) presso: ISS "Bachelet - Galilei", Via Bachelet s.n. – 70024 Gravina in P. Sulla busta dovrà essere apposta la dicitura: **"Esperto Certificazione - POS. .... - Lingua ....."** (specificare la posizione e la lingua per i quali si intende concorrere).

Non saranno prese in considerazione domande incomplete o pervenute oltre la data e l'ora di scadenza del bando.

Gli aspiranti dipendenti della Pubblica Amministrazione dovranno essere dalla stessa autorizzati e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio del relativo provvedimento (art. n. 25 D.Lgs 165/01).

L'attività didattica si svolgerà in orario Antimeridiano/pomeridiano presso la sede dell'Istituto, secondo il calendario indicato dal Dirigente scolastico.

### 1. Assegnazione dei punteggi

Per ciascuna domanda pervenuta in tempo utile, constatata la regolarità della documentazione, si procederà alla valutazione dei titoli e delle esperienze dichiarati, attribuendo i punteggi secondo i criteri deliberati dal Consiglio di Istituto e formulando, relativamente alla Lingua Inglese e alla Lingua Spagnola, graduatorie nelle quali, coerentemente con quanto previsto dal Bando AOODGAI/676 del 23/01/2014, gli Esperti madrelingua, indipendentemente dal punteggio complessivo, prederanno gli Esperti docenti di lingua straniera non madrelingua.

### Criteri di selezione

Laurea o diploma conseguito in un paese di lingua oggetto dell'incarico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 110 + lode                      punti 12</li> <li>➤ da 105 a 110                    punti 10</li> <li>➤ da 95 a 104                    punti 8</li> <li>➤ fino a 94                        punti 6</li> </ul>
Ulteriore laurea magistrale o triennale	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ con voto di laurea 110 + lode                      punti 4</li> <li>➤ con voto di laurea da 105 a 110                    punti 3</li> <li>➤ con voto di laurea da 95 a 104                    punti 2</li> <li>➤ con voto di laurea fino a 94                        punti 1</li> </ul>
Dottorato di ricerca, Master biennali, Specializzazioni biennali, Abilitazioni all'insegnamento della lingua oggetto dell'incarico.	punti 1 per titolo max 4 punti
Esperienze di docenza e/o di lettorato, già concluse, nella scuola media superiore di 2° grado, relative alla lingua oggetto dell'incarico. ( <i>indicare durata espressa in aa.ss. o accademici</i> )	punti 0,50 per a.s./accademico max 8 punti

Attività di Esperto in madrelingua in progetti PON/POR svolta nella scuola statale nella lingua oggetto dell'incarico, della durata minima di 15h	punti 0,50 per incarico max 2 punti
Collaborazione con il nostro Istituto in qualità di Esperto in madrelingua in Corsi di formazione, PON/POR, ecc., della durata minima di 15 ore	punti 1 per incarico max 6 punti
Corso di formazione e aggiornamento professionale su competenze didattico-metodologiche e di progettazione	punti 0,1 x pubblicazione max 2 punti

N.B.: In caso di parità di punteggio l'incarico sarà conferito al candidato più giovane

## **2. Pubblicazione degli esiti**

La graduatoria provvisoria sarà pubblicata, a partire dal giorno 23/07/2014, all'Albo e sul sito web dell'Istituto.

## **3. Reclami**

Avverso la graduatoria provvisoria è consentito proporre reclami scritti che dovranno pervenire, tramite consegna a mano, mezzo postale (non farà fede il timbro postale) o per posta elettronica certificata, entro 5 giorni successivi alla data di pubblicazione. Trascorso tale termine, in assenza di reclami o provvedimenti in autotutela, la graduatoria sarà dichiarata definitiva ai sensi del comma 7 dell'art. 14 del DPR 8 marzo n. 275.

In caso di reclami l'esito delle decisioni sugli stessi sarà dichiarato nel decreto di pubblicazione delle graduatorie definitive.

Avverso le graduatorie definitive è ammesso ricorso giurisdizionale al TAR, entro 60 gg., o ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 gg.

## **4. Rinunzie e surroghe**

L'eventuale rinunciatario dovrà formalizzare la rinuncia entro 48 ore dalla data di pubblicazione delle graduatorie definitive; la mancata presentazione immotivata dell'esperto alla convocazione dell'Istituto equivarrà a rinuncia, per cui si procederà allo scorrimento della graduatoria.

## **5. Attribuzione degli incarichi**

L'incarico sarà conferito anche in presenza di una sola candidatura, purchè rispondente ai requisiti richiesti. L'esito della selezione sarà comunicato direttamente all'Esperto prescelto a mezzo PEC e pubblicato all'Albo e sul sito della Scuola.

## **6. Compiti dell'Esperto**

L'Esperto incaricato si impegna a svolgere il suo lavoro nel pieno rispetto dei compiti di seguito elencati; l'inadempienza, anche di uno solo degli stessi, può dar luogo alla revoca dell'incarico:

- 1) relazionarsi, per tutto quanto concerne l'organizzazione generale e didattica del progetto, con i Tutor dell'Intervento didattico;
- 2) produrre, prima dell'avvio dell'attività, di concerto con i Tutor dell'Intervento e secondo le disposizioni del Dirigente Scolastico, una programmazione didattica dettagliata nella quale siano specificati
  - a) obiettivi didattici
  - b) numero, durata e descrizione dei moduli didattici
  - c) tipologia dei test (iniziali, intermedi e conclusivi) e criteri di valutazione

- d) metodologia dell'insegnamento
  - e) strumenti e materiali da utilizzare;
- 3) valutare i prerequisiti dei corsisti al fine di accertate le competenze già in loro possesso ed attivare eventuali misure di individualizzazione del percorso formativo;
  - 4) monitorare il processo di apprendimento con verifiche oggettive ed esprimendo le valutazioni in decimi;
  - 5) partecipare alle riunioni operative indette dal Dirigente Scolastico o dai Tutor dell'Intervento didattico;
  - 6) inserire sulla piattaforma ministeriale, nelle pagine dedicate alla gestione dell'Intervento didattico, i dati e i documenti prodotti nello svolgimento dell'attività, previo utilizzo di Username e Password che gli saranno forniti;
  - 7) compilare, per ogni lezione, il registro dell'Intervento, indicando i contenuti didattici trattati;
  - 8) consegnare ai Tutor, corretti e valutati, gli elaborati e i test prodotti dagli allievi secondo la programmazione dell'Intervento;
  - 9) consegnare al Tutor i report relativi a tutti i test scritti ed orali iniziali, intermedi e finali, comprensivi di schede di valutazione e relazione sul rendimento complessivo del gruppo classe;
  - 10) partecipare, insieme al Tutor alle operazioni di certificazione finale;
  - 11) produrre una relazione finale che descriva l'andamento dell'Intervento didattico, il comportamento, il profitto, i progressi formativi, il grado di acquisizione delle competenze conseguito dai corsisti, in riferimento a quanto previsto in fase di programmazione.

## **7. Clausola di garanzia**

Ove il corso non raggiungesse il numero minimo di iscrizioni o si riducesse nelle frequenze sotto il numero minimo previsto dalle norme, o in caso inadempienza da parte dell'esperto dei compiti assegnati, l'incarico potrà essere sospeso a giudizio del gruppo di coordinamento che potrà affidarne la prosecuzione ad altro esperto:

## **8. Contratto**

Con l'Esperto selezionato sarà stipulato il contratto individuale di prestazione d'opera occasionale retribuita con l'importo lordo di € 80,00 per ogni ora di insegnamento effettivamente svolta (Circ. Ministero del Lavoro e della Coesione Sociale n. 41/2003 del 05 dicembre 2003) onnicomprensivo degli oneri a carico dell'Istituto e delle spese di trasporto. Sul compenso corrisposto saranno applicate le ritenute fiscali nella misura prevista dalle disposizioni di legge. Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale.

I pagamenti contrattualizzati saranno corrisposti solo a seguito di effettivo accredito dei finanziamenti da parte del M.I.U.R. sul conto corrente della scuola.

Per ulteriori informazioni rivolgersi presso la segreteria amministrativa della scuola o telefonare dalle ore 10,00 alle ore 12,00 allo 080/3264276 (D.S.G.A. Dott. Caputo Savino).

## **9. Tutela della privacy**

I dati forniti da ciascun candidato per la partecipazione alla selezione e al successivo eventuale rapporto contrattuale saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'Amministrazione, secondo quanto disposto dal D.L. n. 196 del 30/06/2003 e successive modifiche ed integrazioni.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

f.to Antonella Sarpi

---

(Domanda di partecipazione pag. 1)

**Al Dirigente Scolastico  
IIS "BACHELET-GALILEI"  
Gravina in P.**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_

(prov. \_\_\_) il \_\_\_\_\_ C.F.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

P. IVA \_\_\_\_\_ residente nel comune di \_\_\_\_\_

in Via/Piazza \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_\_, n. telefono \_\_\_\_\_

n. cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_, chiede di essere

nominato Esperto del corso di preparazione alla Certificazione QCER relativo all'Interventi didattico di seguito indicato, compreso nel Piano autorizzato con codice **C-1-FSE-2014-1416 C1** nell'ambito del PON (FSE) Circolare - procedura straordinaria - Bando AOODGAI/676 del 23 Gennaio 2014:

	<b>Incarico</b>	<b>Intervento did. di riferimento</b>	<b>Destinatari</b>	<b>N. ore</b>
	Corso di preparazione alla certificazione B1/B2 di Lingua Inglese	<b>"STRENGTHENING OF THE ENGLISH LANGUAGE"</b>	n. 15 studenti	15
	Corso di preparazione alla certificazione B1/B2 di Lingua Spagnola	<b>"APRENDER Y VIVIR LA LENGUA ESPAÑOLA: VAMOS A ESPAÑA!"</b>	n. 15 studenti	15

(segnare con una "X" l'incarico prescelto - produrre una domanda separata per ogni incarico per il quale si intende concorrere)

Il sottoscritto è consapevole che le attività didattiche si svolgeranno in orario pomeridiano presso la sede dell'Istituto, secondo il calendario proposto dal Dirigente Scolastico.

Dichiara, inoltre, sotto personale responsabilità, consapevole delle conseguenze in caso di dichiarazioni mendaci, di:

- di non prestare alcuna attività lavorativa;
- di prestare attività lavorativa autonoma;
- di prestare attività lavorativa alle dipendenze dell'Azienda .....
- di prestare attività lavorativa alle dipendenze dell'Ente pubblico .....
- di aver preso visione del bando;
- di voler assumere l'impegno di eseguire tutte le attività di competenza dell'Esperto elencate nel bando, compresa la gestione on-line del progetto;
- di garantire la propria disponibilità ad adattarsi al calendario che sarà definito dal Dirigente Scolastico;
- di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso;

Allega alla presente:

- ✓ Modulo di dichiarazione e valutazione dei titoli e
- ✓ Curriculum vitae formato europeo

**Data** .....

**firma** .....

Si fa presente che i dati forniti da ciascun candidato per la partecipazione alla selezione e al successivo eventuale rapporto contrattuale occasionale saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, secondo quanto disposto dal D.L. n. 196 del 30/06/2003 e successive integrazioni.

Il/la sottoscritto/a autorizza la scuola ad utilizzare i dati personali forniti per la partecipazione al corso secondo le modalità previste dalla legge 196/2003.

**Data** .....

**firma** .....

(Dichiarazione e valutazione titoli - da allegare, compilato, alla domanda)

**Candidato** (*Cognome e nome*): .....

<b>VALUTAZIONE DEI TITOLI</b>	<i>(a cura del candidato Esperto)</i>		<i>(riservato alla scuola)</i>
	indicare pagina del curriculum	punti	
Laurea o diploma conseguito in un paese di Lingua oggetto dell'incarico. <input type="checkbox"/> 110 + lode                      punti 12 <input type="checkbox"/> da 105 a 110                      punti 10 <input type="checkbox"/> da 95 a 104                      punti 8 <input type="checkbox"/> fino a 94                      punti 6			
Ulteriore laurea magistrale o triennale <input type="checkbox"/> con voto di laurea 110 + lode                      punti 4 <input type="checkbox"/> con voto di laurea da 105 a 110                      punti 3 <input type="checkbox"/> con voto di laurea da 95 a 104                      punti 2 <input type="checkbox"/> con voto di laurea fino a 94                      punti 1			
Dottorato di ricerca, Master biennali, Specializzazioni biennali, Abilitazioni all'insegnamento della lingua oggetto dell'incarico. (1 punto per titolo - max 4 punti)			
Esperienze di docenza, e/o di dottorato, già concluse, nella scuola media superiore di 2° grado, relative alla lingua oggetto dell'incarico. <i>(indicare durata espressa in aa.ss. o accademici)</i> (punti 0,50 per a.s./accademico - max 8 punti)			
Attività di Esperto in madrelingua in progetti PON/POR svolta nella scuola statale nella lingua oggetto dell'incarico, della durata minima di 15h (0,50 punti per incarico – max 2 punti)			

Collaborazione con il nostro Istituto in qualità di Esperto in madrelingua in Corsi di formazione, PON/POR, ecc., della durata minima di 15 ore (1 punto per incarico – max 6 punti)			
Corso di formazione e aggiornamento professionale su competenze didattico-metodologiche e di progettazione (max 2 punti)			
<b>TOTALE</b>			

Data .....

firma .....